



ORGANIZACION HIDROGRAFICA INTERNACIONAL

Dossier del BHI N° S1/5009

**CIRCULAR No. 38/2013
12 de Junio del 2013**

**ICC 2013 – 26ª CONFERENCIA CARTOGRAFICA INTERNACIONAL
(Dresde, Alemania, 25-30 de Agosto del 2013)
Exposición Cartográfica de la OHI**

Referencia: Carta Circular No. 106/2012 del 21 de Diciembre.

Estimado(a) Director(a),

1. La Carta Circular indicada en la referencia anunciaba la 26ª Conferencia de la Asociación Cartográfica Internacional (ACI), la ICC 2013, que se celebrará en Dresde, Alemania, del 25 al 30 de Agosto del 2013, e invitaba a los Estados Miembros a participar en una Exposición Cartográfica de la OHI, como parte de la exposición cartográfica internacional de la ICC 2013.

2. El BHI da las gracias a los 12 Estados Miembros siguientes, que han contestado a la Circular de la referencia: Alemania, Chile, Cuba, Egipto, Eslovenia, España, Finlandia, Francia, México, Rumania, Reino Unido y Ucrania. 10 de Estos Estados Miembros han indicado su participación en la Exposición Cartográfica de la OHI. Se adjunta en el anexo A un resumen de las respuestas, mostrando los productos que se expondrán.

3. Se ruega a los Estados Miembros participantes que envíen su material a exponer al Servicio Hidrográfico Alemán (BSH), a la siguiente dirección:

BUNDESAMT FÜR SEESCHIFFFAHRT UND HYDROGRAPHIE
(Attn.: Ms. Sylvia SPOHN)
Neptunallee 5
18057 ROSTOCK
GERMANY

Deberá marcarse en el material a exponer: "*ICC 2013 - IHO CHART EXHIBITION*" y deberá recibirse en el BSH **antes del 31 de Julio del 2013**.

4. Según lo mencionado en la Circular de la referencia, el BSH trasladará el material a Dresde, a tiempo para la ICC 2013, y ayudará en el montaje/desmontaje de la exposición de la OHI. El montaje de la exposición tendrá lugar el domingo 25 y el lunes 26 de Agosto. Se espera que los representantes de los Estados Miembros expositores que asistirán a la ICC 2013 participen en el montaje de su exposición nacional, bajo la coordinación del BSH.

5. El BSH (sylvia.spohn@bsh.de) y el BHI (adcs@iho.int) quedan a la disposición de los Estados Miembros para toda información práctica adicional que puedan necesitar, en relación con la Exposición Cartográfica de la OHI en la ICC 2013.

En nombre del Comité Directivo
Atentamente,

Gilles BESSERO
Director

Anexo A: Resumen de las respuestas a la Carta Circular de la OHI No. 106/2012 (**Rev.1**)

IHO CARTOGRAPHIC EXHIBITION AT ICC 2013
26-30 August 2013
EXPOSICION CARTOGRAFICA DE LA OHI EN LA ICC 2013
26-30 de Agosto del 2013

Summary of responses to CL 106/2012 (Rev.1)
Resumen de las respuestas a la CC. No. 106/2012 (Rev.1)

Products to be exhibited by IHO Member States
Productos que serán expuestos por los Estados Miembros de la OHI

	Chile <i>Chili</i>	Egypt <i>Egipto</i>	Finland <i>Finlandia</i>	France <i>Francia</i>	Germany <i>Alemania</i>	Mexico <i>México</i>	Romania <i>Rumania</i>	Spain <i>España</i>	UK <i>RU</i>	Ukraine <i>Ucrania</i>
National paper chart <i>Carta de papel nacional</i>	1	5	-	1	3	1	-	1	1	1
INT Chart <i>Carta INT</i>	-	-	1	2	4	-	2	-	-	1
ENC	-	25	-	1	25	-	2	-	-	114
Leisure chart <i>Carta para embarcaciones de recreo</i>	-	1	-	-	-	-	-	1	-	2
Special purpose chart <i>Carta especial</i>	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1***
Other displays <i>Otras presentaciones</i>	-	1*	2*	-	-	-	-	6**	-	3****
No. panels <i>Número de paneles</i>	1	5	2	3	7	1	2	2	1	3
No. tables <i>Número de mesas</i>	-	1	-	-	1	-	-	1	-	2

* = poster
póster

** = monograph
monografía

*** = river chart
carta fluvial

**** = atlas / album / dictionary
atlas / album / diccionario